

Janv 1731 Le trente deuxme aurois  
Baptisé Thomas fils du mariage de Jean  
Gallot vigneron & de Jeanne au roquerie de  
Faucon. Le pere Thomas Giffon le  
mariage madeleine pupille  
est Légerie  
Thomas Bouton *flamant curé*

La grotte de la pate minette a été  
rense au greff de Meaux (éponach)  
premier janvier mil sept cent trente et une  
*flamant curé de Trilbardou*

Janv 1731 Les quatres jeansis  
acte en l'ame de l'ordre de nos Comtois  
de l'ordre de nos Comtois et de l'ordre de nos Comtois  
les pere et mère qui our leur aveue  
jeaune sages. *flamant curé*

Trilbardou 1731 Janv 1731  
minette   
Le present Registre contenant les feuillets cotés  
& parachevez par premier & dernier, par Nous Louis-Marie-Robert  
Marquet, Chevalier Seigneur de la Noué, Conseiller du Roy, Premier  
President, Lieutenant General & Commissaire Examinateur au Bailliage  
& Siege Prelidial de Meaux, pour servir de *minette*  
à enregistrer les actes des Baptêmes, Mariages & Sepultures de la Paroisse  
de *Trilbardou*,  
pendant l'année 1731 seulement, & en estre en fin de ladite année rapporté  
au Greff: dudit Bailliage la grotte signée & certifiée conforme à la minute  
par le sieur Curé de ladite Paroisse, apres de faire de foy temporel, &  
de vingt livres d'amende contre les Marguilliers de ladite Paroisse, le tout  
suivant l'Ordonnance de 1667, & l'Edict du Roy du mois de Decembre  
1716. Fait à Meaux, le 1<sup>er</sup> Janvier 1731.  
mil sept cent trente et une.

## OBSERVATIONS.

### DANS LES BAPTÊMES FAIRE MENTION.

1. Du jour de la naissance de l'enfant & le jour de son Baptême.
2. Nommer le Père, la Mère, le Parrain & la Marraine.
3. Faire signer le Parrain & la Marraine, s'ils le peuvent, aussi bien que le Père s'il est présent, ou déclarer qu'ils le peuvent signer.

### DANS LES MARIAGES FAIRE MENTION.

1. Des noms, surnoms, âges, qualitez & demeures de ceux qui se marient.
2. S'ils sont enfans de famille, en tutelle, curatelle, ou en puissance d'autrui.
3. Faire les Mariages en présence de quatre témoins, qu'il faut nommer par noms, surnoms, qualitez & demeures, déclarer s'ils sont parents, de quel côté & en quel degré.
4. Faire signer les personnes mariées, & les quatres témoins, ou déclarer qu'ils ne le peuvent.

### DANS LES SEPULTURES FAIRE MENTION.

1. Du jour du décès, & celui de la sepulture.
2. Les faire en présence de deux parents ou amis, qu'il faut nommer par noms, surnoms & vaccinations.
3. Les faire signer, ou faire mention qu'ils ont déclaré ne savoir signer.  
Enfin dans la grotte qui sera envoyée au Greffe, copier fidèlement & transcrire tout ce qui est en la minute, même les signatures.

Le vingt sept ianvier l'an mil sept cent trente et vo  
Le Guier jambon de la die baptise par  
moi prêtre, Jean follier, curé, pasteur  
Pierre Thomas né en mariage de pierre  
marié alors riche et de généreux chevalier  
Le prêtre Georges Gaffou La mairie  
marié à Mademoiselle Mignal ans Ligny,  
Thomas Buttling *Clément Curé*

Le 17<sup>e</sup> Janvier le quatorze Janvier a été baptisé  
Le Corps du Marie François agé de seize jours  
au bûcher fille du Thibault Léonard curé  
et Geneviève Compereuse à cette époque.  
Et l'enfant étoit nommée au nom de son père  
et pierre bâtonneur de cette paroisse, our ligny

*Clément Curé*

Jean Pocard *Clément Curé*

Le 17<sup>e</sup> Janvier a été baptisé  
Le Corps d'un garçon endormi par neufte à la  
en raison d'un malade étoit sage femme, etc.  
L'enfant étoit né le 1er du mois de Février  
et baptisé premier de la Couche, 12 de malade  
fouillant sa perte de mère ont ligny

*Clément Curé*

Le 17<sup>e</sup> Janvier le vingt quatre Janvier a été  
enterré Le Corps de Gabriel agé

*Z*

de quatre ans et deux mois et une  
semaine, fils de Jean et de Geneviève  
Le Laveau et de Geneviève  
  
*Clément Curé*

Le 17<sup>e</sup> Janvier le vingt et un et deux ans  
me furent le Corps de Jeanne à la morte  
agé de deux ans fille de Michel et Geneviève  
aubrigaud a la Savoie de la Comté de pacé  
et baptisé le vingt quatre Janvier de l'année  
de ligny bâtonneur de cette paroisse ont ligny

*Clément Curé*

Le 17<sup>e</sup> Janvier le deux Février a été baptisé  
au nom de du mariage de Jean bâtonneur  
de Geneviève et aussi le baptême fut  
pouvoir la mairie bâtonneur de la morte  
signé

*Clément Curé*

Le 17<sup>e</sup> Janvier le vingt Février a été baptisé  
Le Corps d'un garçon agé de deux ans  
au bûcher fils d'un Le Comte en arce  
Courtillier, rue Courtillier à Paris. Ces corps  
étoit né le 1er de Janvier de l'année de  
l'ordre bâtonneur de cette paroisse ont ligny

*Clément Curé*

Le 17<sup>e</sup> Janvier le cinq mars a été baptisé Nicolas  
né du mariage de Jacques officier et Geneviève  
et Geneviève Robert. Le garçon Nicolas quatorze  
La mairie bâtonneur de Geneviève garçon qui habite  
au François Ligny ont ligny

*Clément Curé*

Le 17<sup>e</sup> Janvier le deux mois a été baptisé  
marie Geneviève fille de Jacques Ligne et

*Z*

Le mariage de quillot l'espene et mme  
Le Poulain Jean Gabrile L'Amareine  
couve et papa son Sieur

Sur baptême Paroys Flament curé

Jan 1731 le dixneuf mars a été baptisé  
générice madelaine née du mariage de Claude  
L'aguin et de genivierre gervais, Le parrain  
françois Carré, La marraine marie madelaine  
papillon et son Sieur

Scam cois Carré Flament curé

Jan 1731 le vingt et un mars a été baptisé le corps  
de Jeanne née le age de trois ans et deux mois  
fille de Jeanne Léonard, et de Jeanne  
pavent. Le parrain mesme son Sieur

Flament curé

Jan 1731 le quinze mars a été enterré le  
corps de sieur alas age de trente et deux ans  
de Jacques groes et de Jeanne pavent.  
Les pere et mere ont signé

Flament curé

Jan 1731 le seize mars a été enterré le  
corps de Jeanne Turcotte femme de Jacques  
tout signé.

Flament curé

Antoine Turcotte

Flament curé

Jan 1731 le deux vingt et un mars a été enterré le  
corps de Jeanne age de trois ans ou  
quatre ans de Jean L'agot et de Jeanne  
mouquet et parrain qui ont déclaré ne faire  
que

Flament curé

Jan 1731 le vingt et un  
janvier le corps de prieure  
quatre agnés de Jeanne  
mouquet et parrain qui ont  
déclaré ne faire que  
le parrain auquel



vois auroit a été  
coi de prieure  
de la ville de Paris  
autour d'anneau et  
l'auront auquel

Flament curé

Jan 1731 le vingt et un  
janvier a été baptisé gabrielle  
née du mariage de Louis gervais de  
genivierre charlotte auquel le parrain Jean  
Gourotte L'Amareine gabrielle fleurat qui ont  
déclaré ne faire que

Flament curé

Jan 1731 le dixneuf a été baptisé  
pour le cheval de l'église pour la petite cloche  
Le corps de m<sup>e</sup> Nicolas Lamart ancien  
Conseiller au Roi Contrôleur au grevier a  
été de la ville de Meaux bûché hier dans sa  
maison age de soixante huit ans ayer aujour  
du matin devant les sacremens de l'église. ont signé

Medemane

Gaston Audraux

Dorion

Flament curé

Jan 1731 le vingt et un a été baptisé  
michele brune de ferme du mariage d'elme  
chabot, et servante Jeanne qui sont les  
parrain nicolas bonhomme L'Amareine  
brune de ferme duquel qui ont déclaré ne  
faire que

Flament curé

Jan 1731 le vingt sept a été enterré le  
corps de gabrielle a qui est dix huit jours fille  
de Louis gervais de la genivierre charlotte au  
quelque qui ont déclaré ne faire que

Flament curé

Jan 1731 Le sept mai ont été mariés Jeanne  
pour Jacques pour le honneur de son père  
et la réputation de sa famille que de son mariage  
fut de faire un homme honnête et de faire un homme  
de la paroisse de Cirey, appelle de la mairie et  
de la paroisse de Cirey. Et Jeanne fut au mariage  
quinzième femme fille de Jeanne pierre quinzième  
et de Jeanne pierre née Jeanne de Cirey paroisse  
appelé de la mairie, et de Jeanne Cirey  
et alors Jeanne et le père et le père et Jeanne  
mariés une bouteille, ne furent pas regardés.

2. Léopold (de Léopold) (de Léopold)  
Simon Bourassa Domine pierre le Riche  
Lament Cure

Jan 1731 Le vingt un mai ont été mariés  
Jeanne pour Antoine La voulue par son mariage  
fut de leur chaste La voulue, 17 de l'âge  
quinzième, née à Cirey, appelle de Louis, et marchet  
La voulue pierre de la mairie La voulue  
et marchet part madame monsieur fille de son père  
Le père Louis monsieur et de Jeanne Le clerc de la  
paroisse d'Angers femme d'Antoine appelle de  
Antoine Quatre, et d'Antoine quinzième  
et de Jeanne La voulue et de Jeanne lait  
Léopold a quinze ans, Léopold et Léopold ont  
mariés une bouteille, Léopold et Léopold ont fait une  
mariage et ont regardé.

de Léopold (de Léopold) (de Léopold)  
Lament Cure

Jan 1731 Le vingt trois mai ont été

Baptisé pierre François née de la mairie  
et pierre Le Cugy, et Marie Bouilly Les  
mariés pierre Valois La mairie  
Catherine Le Roux ont regardé

P CALAIS catharine le rieux  
Lament Cure

Jan 1731 Le vingt six mai ont été baptisés  
Baptiste né de mariage d'Antoine Le prieur  
de la paroisse Cirey et de Jeanne Jean  
Poncetot La mairie quinzième, Jeanne et Jeanne  
ont regardé

Lament Cure

Jan 1731 Le vingt trois juillet ont été baptisés  
Jean Baptiste né de mariage de Jean  
Baptiste Lassaut Bergeret et de Marie Louis  
Victot Le père Jeanne Victorat La mairie  
Jeanne et Jeanne qui ont fait une bouteille  
et regardé

Lament Cure

Jan 1731 Le vingt neuf juillet ont été baptisés  
Le corps de Jeanne Marguerite Jeanne age de  
sept mois, le corps de Jeanne femme de Jean Hallot  
marchand fait en pâle et de son père Jeanne  
marchand fait en pâle et de son père Jeanne

Catherine Joye Lament Cure

Jan 1731 Le deux juillet ont été mariés par le père  
Juste religieux Jean de Bréggy réservant pour la maladie  
Le monsieur Le Cugy, le conseiller de la justice de  
mariage sera l'espouse de deux bons hommes et deux  
premiers juillet, une perte Antoine quinzième garçon  
marié demeurant à quinze fils dont une quinzième

de gabrielle fluvot veult a paroisse appelle des  
toulpays, et de Thomas bussell de cette paroisse.  
et d'autre part madame mignot fille  
majeure & autre mignot, et de feu monsieur  
caudron appelle de son pere et de pierre  
mignot son cousin et autres freres, le pere  
et le pouse et l'en pere ont dectes ne feauoir  
eu et ont fait deux marques :

(in av que) (in av que)  
De Lepoux De Lepoux mortuaire mortuaire  
De Lepoux De Lepoux (Van de) (Van de) mignot  
mignot quain quain

Or affaire? Chrestien Baudoin  
pere mignot - Pierre Robert Domine

pere june duez Javellement

DM 1731 Le vingt juillet auz infantez les  
Corps de feu Rigalle marinier age de vingt  
deux ans ou environ qui fut noye auz  
feus ou soie sur le riviere de manie en  
venant auz le petit boutteau dans le port hui-  
de-saint-baudouin qui fut tue de feu hui-  
sau le sois il estoit fils du pere Rigalle  
voilainz apertement auquel il a paix ou mortuaire  
paroisse flaubert et leins. Les temoins soulignez  
ont declarer que le defunt estoit de la religion  
orthodoxe et qu'il avoit felonie auz  
deux bras et port leguet.

Antoine Dubois D 1731 flaminent Cure

X Ann 1731 le seneuf juillet acte refusant le  
Corps de Nicole franevete chalopin age de  
trois mois ou environ fellez leme chalopin  
et de mariee Jeanne godot sorpresemen  
ou regnis

flaminent Cure

Ann 1731 seneuf juillet ont estes maries

3

en consequence de l'acte de mariage  
de la defunte dame sans nomme liée a meuny  
par le pere Cauvin depeulant pour la maladie  
de son pere. Le pere de Cauvin pere l'acte de son  
pere de Cauvin garcon majeur fellez d'antoinne quain  
fille de gabrielle fluvot de leur paroisse appelle de son pere  
et de Gabriele par le pere de Cauvin garcon majeur  
Ballot fille majeure de feu Francois Ballot et de feue  
mariee sonette appelle de son pere Ballot et de feue  
Lapoue avec son pere et le pouse ont felonie auz feauoir  
loulignez marques de la paroisse de l'acte de mariage  
dans lequel pere Ballot tant que

Karl et L Hubert le Jeay Baylester Marce  
mariee de Mignot Domine et Rodet  
pere justed auz Javellement

Ann 1731 le vingt deux juillet auz baptise  
en nomine madame nee du mariage de Jeanne  
français et de mariee emigree de paroisse pierre  
mignot de la paroisse qui en une temps ou  
loulignez pere mignot flament Cure

Ann 1731 le vingt six juillet auz infantez les  
Corps de Pierre franevete age de trente trois  
ou environ fellez le pere Le Coq et Daniel  
Gouley qui ont decouvert ne fannoient autre

Lament

Ann 1731 le trente juillet en cours quinze  
de la fete de la montagne et de la defunte  
du nomme bon et mignot le vingt neuf  
de ce mois est ete son avis done pere hubert  
mariee franevete nee de auz pere de la  
paroisse Danuth appelle de Thomas hubert  
le boudant et de pierre robe domine  
et d'autre pere genouine ballot venant de  
france ou autre lieue de la paroisse

7

affection et prieur en avoit fait son fitz et de son  
mecet et auroit le prieur, le prieur, et prieur,  
mecet ont fait leur mariage que ayens debours  
ne se auant signe. <sup>marie</sup> <sup>de</sup> <sup>Chabot</sup>  
<sup>que</sup> <sup>de</sup> <sup>Argou</sup> <sup>de</sup> <sup>Chabot</sup>  
<sup>et que auant</sup> <sup>de</sup> <sup>Argou</sup> <sup>de</sup> <sup>Chabot</sup>

Dominic <sup>de</sup> <sup>Argou</sup> <sup>de</sup> <sup>Chabot</sup>  
Lament Cire

Le an 1731 a este enterré Le Corps de Nicolas  
parent meisson age de soixante sept ans  
un ouvrier fait en presence des freres et  
foussignis.

et ouvre A Parent <sup>de</sup> <sup>Argou</sup> <sup>de</sup> <sup>Chabot</sup>  
Nicolas Parent <sup>de</sup> <sup>Argou</sup> <sup>de</sup> <sup>Chabot</sup> Lament Cire

Le an 1731 Le corps de Nicolas Parent a este enterré  
au cimetière de la paroisse de Saint-Hilaire  
Le Parent est un ouvrier menuisier de la  
paroisse Saint-Hilaire et ouvrier de menuiserie  
nouvellement propriétair aux lieux d'ou il  
champs Lament Cire

Le an 1731 Le corps de Nicolas Parent a este enterré  
Le corps de Nicolas Parent a este enterré  
dans les églises de la paroisse de Saint-Hilaire  
menuisier ouvrier aux lieux d'ou il  
champs Lament Cire

Le an 1731 Le corps de Nicolas Parent a este enterré  
Le corps de Nicolas Parent a este enterré  
dans les églises de la paroisse de Saint-Hilaire  
menuisier ouvrier aux lieux d'ou il  
champs Lament Cire

Le an 1731 Le corps de Nicolas Parent a este enterré  
Le corps de Nicolas Parent a este enterré  
dans les églises de la paroisse de Saint-Hilaire  
menuisier ouvrier aux lieux d'ou il  
champs Lament Cire

Le an 1731 Le corps de Nicolas Parent a este enterré  
Le corps de Nicolas Parent a este enterré  
dans les églises de la paroisse de Saint-Hilaire  
menuisier ouvrier aux lieux d'ou il  
champs Lament Cire

Jean nantie <sup>de</sup> <sup>Argou</sup> <sup>de</sup> <sup>Chabot</sup> Lament Cire

Le an 1731 Le corps de Nicolas Parent a este enterré  
Le corps de Nicolas Parent a este enterré  
dans les églises de la paroisse de Saint-Hilaire  
menuisier ouvrier aux lieux d'ou il  
champs Lament Cire

Le an 1731 Le corps de Nicolas Parent a este enterré  
Le corps de Nicolas Parent a este enterré  
dans les églises de la paroisse de Saint-Hilaire  
menuisier ouvrier aux lieux d'ou il  
champs Lament Cire

Le an 1731 Le corps de Nicolas Parent a este enterré  
Le corps de Nicolas Parent a este enterré  
dans les églises de la paroisse de Saint-Hilaire  
menuisier ouvrier aux lieux d'ou il  
champs Lament Cire

Le an 1731 Le corps de Nicolas Parent a este enterré  
Le corps de Nicolas Parent a este enterré  
dans les églises de la paroisse de Saint-Hilaire  
menuisier ouvrier aux lieux d'ou il  
champs Lament Cire

Le an 1731 Le corps de Nicolas Parent a este enterré  
Le corps de Nicolas Parent a este enterré  
dans les églises de la paroisse de Saint-Hilaire  
menuisier ouvrier aux lieux d'ou il  
champs Lament Cire

Le an 1731 Le corps de Nicolas Parent a este enterré  
Le corps de Nicolas Parent a este enterré  
dans les églises de la paroisse de Saint-Hilaire  
menuisier ouvrier aux lieux d'ou il  
champs Lament Cire

L'an 1791 le 20 novembre a été baptisée  
mariée Anne-Marie du mariage de  
Philippe Simon modieu et de Marie Anne  
Hubert le pere Thomas Hubert la mère  
mariée madame modieu ou signée

Thomas Hubert **Famille Gervais**,  
Maire Mayetaine Rodich.

L'an 1791 le 20 Septembre a été enterré le corps  
d'Anne Bressot âgée de cent ans ou environ  
femme de Laurent Michel Vigliorier fait la fin du dix  
mois et l'anné de son mariage de son pere.

L'an 1791 le quare de la mort de sa femme le  
corps de Charlotte Chauvetier âgée de quatre-vingt  
ans ou environ une centaine de jours de dessous deux livres  
environ faire la partie de charrue pour les autres  
travailler, vendre, charler et vendre et autres  
qui vont par lequel

**Famille Gervais**  
Charlotte Gervais  
L'an 1791 le 20 Septembre a été enterré le  
corps de Pierrette Bressot, épouse de Charles  
âgée de cent ans ou environ une centaine de jours  
de son mariage signée N. David  
Claude Chauvetier

L'an 1791 le 20 Septembre a été enterré le  
corps de Pierre Bressot de 12 mois fait de pierre au ventre  
et de poitrine brisé qui ont fait des réparations

L'an 1791 le 20 Septembre a été enterré le  
corps de Jeanne Bressot née le mariage de Charles  
Bressot le pere avec Louis La nosse femme  
frangant signée

L'an 1791 le 20 Septembre a été enterré le  
corps de Jeanne Bressot née le mariage de Charles  
Bressot le pere avec Charlotte Baudouin le pere  
épouse de Jeanne La nosse femme quelqu'un  
Barbette signée mis la griffé au greffe le veille  
l'an 1791